



BERRIOPLANO

¡FELIZ NAVIDAD!



Aizoáin
Añezcar
Artica
Ballariáin
Berrioplano
Berriosuso
Elcarte
Larragueta
Loza
Oteiza



SERVICIOS MUNICIPALES

SERVICIO DE ALGUACILES

Plaza del Ayuntamiento, 1.
Berrioplano. Tel: 618 96 94 55

CASA DE CULTURA MARÍA DE MAEZTU

Camino de la Fuente, 1. Artica
Tel: 948 38 32 54. Fax: 948 38 32 77
Correo electrónico:
cultura@berrioplano.es

BIBLIOTECA PÚBLICA

En la Casa de Cultura María de Maeztu. Camino de la Fuente, 1. Artica
Horario de invierno: de 15:00 a 21:00. Tel: 948 38 26 22

Correo electrónico:

bibliarc@cfnavarra.es

Consulta catálogo: www.navarra.es

PISCINAS MUNICIPALES BERRIOPLANO

Nuestra Señora de la Purificación, s/n. Berrioplano. Tel: 948 30 38 52
Horario de invierno: de 09:00 a 22:00 (piscinas climatizadas hasta 21:30). Sábados, de 9:00 a 20:00 (19:30 piscinas). Domingos, de 9:00 a 14:00 (13:30 piscinas)

CIUDAD DEPORTIVA DE ARTICA

Azalor, 1. Artica. Tel: 948 80 37 48
Horario instalaciones interiores: de 08:00 a 22:00 (piscinas climatizadas, de 10:00 a 20:30). Sábados, de 8:00 a 21:30 (21:00 piscinas). Domingos, de 8:00 a 14:00 (13:30 piscinas)

EDIFICIO MULTIUSOS

Ntra. Sra. de la Purificación, 11. Berrioplano Apertura al público: de 8:00 a 22:00. Tel: 948 35 15 76

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR (OMIC)

Plaza del Ayuntamiento, 1. Berrioplano. Tel: 948 30 31 29 Fax: 948 30 27 31. Horario de atención: últimos lunes de mes, de 10:00 a 13:00. Se atiende por orden de llegada. También atención telefónica

ESCUELA INFANTIL DE BERRIOSUSO

Nuestra Señora de la Purificación, 13. Berrioso. Tel: 948 35 15 88

ESCUELA INFANTIL DE ARTICA

Leonor de Aquitania, 8. Artica. Tel: 948 21 56 31

SERVICIOS MANCOMUNADOS CON ANSOAIN

SERVICIO SOCIAL DE BASE

Plaza Consistorial, 1. Ansoáin. Tel: 948 13 22 07

COLEGIO PÚBLICO EZKABA

Mendikale, 1. Ansoáin. Tel: 948 14 82 48

SERVICIOS MANCOMUNADOS CON BERRIOZAR

SERVICIO SOCIAL DE BASE

Avda. Berriozar, 10. Berriozar. Tel: 948 30 00 07

Horario: de 9:00 a 13:00, previa solicitud de cita

CENTRO DE SALUD

Kaleberri, s/n
Centralita: 948 30 94 66
Cita previa: 948 30 94 04

CENTRO DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Tel: 948 30 19 07

COLEGIO PÚBLICO MENDIALDEA. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Avda. Berriozar, s/n.
Tel: 948 30 94 69

INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA

Avda. Berriozar s/n.
Tel: 948 30 94 05

ESCUELA DE MÚSICA "FRANCISCO CASANOVA"

C/ Olanondoa, 1. Berriozar
Tels: 948 30 04 30 / 948 30 18 00

JUZGADO DE PAZ Y REGISTRO CIVIL

Rekalde, 8. Berriozar
Tel: 948 30 08 79 Horario de atención: de 9:00 a 13:00

TRANSPORTE URBANO COMARCAL

Tel: 901 50 25 03

» Línea 22-Extensión a Berrioso (de lunes a viernes)

Recorrido: Yanguas y Miranda, Taconera, Avda. Guipúzcoa, Avda. de Guipúzcoa en Berriozar, Avda. de Guipúzcoa en Aizoáin, Pol. Ind. Plazaola, Santa Águeda en Aizoáin, Andreolpa en Aizoáin y Berrioso
Frecuencia: Cada 60 minutos

» Línea 16 Extensión a Berrioso (fines de semana)

Frecuencia: cada 20-24 minutos
Recorrido: Beriáin, Noáin, Pol. Ind. Talluntxe, Cordovilla, Avda. Zaragoza, Yanguas y Miranda, Paseo Sarasate, Taconera, Avda. de Guipúzcoa, Avda. de Guipúzcoa (Berriozar), Avda. de Guipúzcoa (Aizoáin), Pol. Ind. del Plazaola, Santa Águeda en Aizoáin, Andreolpa (Berrioplano) y Berrioso

» Línea 14 Extensión Artica (servicio diurno)

Frecuencia: laborables, cada 45 minutos. Sábados, cada 60 minutos. Domingos y festivos, cada 60 min.
Recorrido: Ayuntamiento de Pamplona, Rochapea, con extensión a Artica (Casco Antiguo)

» Línea N4 (servicio nocturno)

Frecuencia: hasta límite de Aizoáin: cada 60 minutos. Hasta Berrioso: varios viajes (por determinar).
Recorrido: Pamplona (Paseo de Sarasate), Berrioso. En el Ayuntamiento de Berrioplano, paradas frente a cuartel, cruce Ctra. Ultzama, Aizoáin, Berrioplano y Berrioso

» Línea 17

Frecuencia: laborables: cada 20 min. Sábados y festivos: cada 40 min.
Recorrido: Mutilva Baja (cuatro paradas), Mutilva Alta (4 paradas), Sadar, Aoi, Paulino Caballero, Avda. Baja Navarra, Plaza Príncipe de Viana, Yanguas y Miranda, Taconera, Avda. Guipúzcoa, Sáenz de Oiza, Santa Engracia, María Viscarret y Nuevo Artica

TAXIS

Teletaxi (948 35 13 35)

NÚMERO DE HABITANTES EN CADA LOCALIDAD (30-11-2014)



AYUNTAMIENTO

OFICINAS GENERALES

Plaza del Ayuntamiento, 1. Berrioplano
Atención: de 9:00 a 14:00
Tel: 948 30 31 29 Fax: 948 30 27 31
Web: www.berrioplano.es
e-mail:
ayuntamiento@berrioplano.es

TÉCNICOS/AS MUNICIPALES

Visitas: jueves, de 9:00 a 14:00 horas con cita previa llamando al 012 (Infolocal). Llamadas: lunes a jueves, de 12:00 a 15:00

PAREJAS DE HECHO

Horario: lunes y miércoles, de 9:00 a 14:00

TASAS POR EXPEDICIÓN Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS

Certificados: 2,20 €
Certificados solicitados a través del 012 y web municipal: gratuitos
Certificados de informes técnicos: 25 €
Fotocopias: DIN A-3 b/n, 0,20 €, DIN A-3 color, 1,50 €, DIN A-4 b/n 0,15 €, DIN A-4 color 0,25 €

CONCEJOS

AIZOÁIN: Barrio Oronsuspe, 3.
Presidenta: Hidelgard Arrasate

ANÉZCAR: C/ San Andrés, 6.
Presidente: José Ingelmo García (618 77 84 61)

ARTICA: Casa del Concejo C/ San Marcial, 9 (948 38 37 93)

Presidente: Miren Nekane Ruano García
Administrativo: Imanol García
Centro Social María Domínguez C/María Domínguez, 3
Tfno. información (948 38 37 93)

BALLARIÁN: C/ San Pedro, s/n.
Presidente: José Antonio Gómez Chandía

Administrador de concejos: José Vidal. Horario de atención: de 9:00 a 14:00 (948 30 31 29)

BERRIOSUSO: C/ Santa Eulalia, 39.
Presidente: Arturo Belasko Ortega concejoberrioso@yahoo.es

BERRIOPLANO: C/ Mayor, 2
Presidente: Fco. Javier Díaz Rodríguez

ELCARTE: C/ Purificación, 16
Presidente/a: vacante

LARRAGUETA: C/ San Esteban, s/n.
Presidente: Cruz Oteiza Bustingorri (948 30 21 59)

LOZA: C/ San Juan, s/n Presidente: José Ángel Nuin Pellicer (690 68 68 50)

OTEIZA: C/ San Juan, 6 Presidente: José María Uribe Oyarbide (651 65 83 14)

FRONTONES

BERRIOPLANO

Paleta goma, paleta cuero y frontonis (948 30 38 52)
Empadronados/as, nacidos/as en el concejo y casados/as con vecinos: 10 €/hora. No empadronados/as: 16 €/hora. Luz: 5 €/hora.
Horario: de lunes a viernes, de 9:30 a 21:30. Sábados: de 9:30 a 13:30. Sábados tarde, domingos y festivos: uso exclusivo para vecinos.

ANÉZCAR

Horario: de 9:30 a 20:00.

ARTICA

Paleta goma y frontón (630 23 86 85)
Alquileres: a vecinos de Artica empadronados: 4 euros; a tres vecinos empadronados y uno no: 5 euros; a dos vecinos empadronados y dos no: 7 €; a un vecino empadronado y tres no: 10 €; a no empadronados: 15 €. Fichas de luz: 4 €/hora. Ducha opcional: 4 €.
Horario: de lunes a viernes, de 8:00 a 22:00. Sábado: de 9:00 a 21:00. Domingo: cerrado.

APRODEMM (Asociación Pro Derechos de la Mujer maltratada)

Servicio gratuito para vecinos y vecinas de Berrioplano
699 333 215 (las 24 horas del día los 365 días del año)
aprodemm@hotmail.com / www.aprodemm.es



EL TELÉFONO CIUDADANO

A través de Servicio de Atención Telefónica Ciudadana puede realizar las siguientes gestiones:

Solicitar certificados de catastro y de padrón municipal, de residencia, convivencia, duplicados de recibos, etc.

Ofrece información municipal sobre servicios, agenda cultural y deportiva, tramitación de expedientes, ordenanzas, impuestos, ofertas de cursos y becas, convocatorias de empleo y concursos públicos.

Proporciona información no municipal de trámites con empresas de suministros básicos como teléfono, gas, electricidad y agua, trámites con el Gobierno de Navarra, centros y servicios sanitarios, educativos, de transporte, ocio y asociaciones.

A través del 012 también se puede **presentar una queja** sobre los servicios, **hacer una sugerencia o dar un aviso** sobre temas relacionados con el municipio.

Cómo acceder: Marcar el teléfono 012. Si llama desde fuera del municipio, el teléfono es el 948 21 70 12.

Horario: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00. En verano se mantendrá el mismo horario.

Coste de la llamada: desde fijo, 0,34 euros, y desde móvil, 0,36 euros, según tarifa de Telefónica y sin límite de tiempo. Consultar otros operadores.

RETROSPECTIVAS

Los vecinos y vecinas propietarios de fotografías antiguas de cualquiera de los concejos de Berrioplano interesados en que aparezcan en esta sección, pueden ponerse en contacto con el Servicio de Cultura. Las fotografías cedidas serán devueltas.



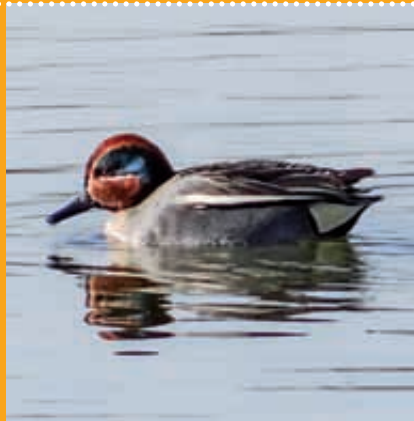
Día de Corpus Christi (1953). Imagen de varias mujeres de Berrioplano a la salida de misa el Día de Corpus Christi. De derecha a izquierda, la primera de la fila, Anastasia Urriola (fallecida); Fernanda Legarrea y Epifania Beunza (fallecida), Eladia Izquierda (fallecida), Angelita Aicua (fallecida), Margarita Viscarret (fallecida), Margarita Mendioroz (fallecida) y M^a Jesús Llorens.

LA Balsa de Loza LA CERCETA COMÚN

En esta reseña abandonamos la tendencia natural de presentar aves raras, emblemáticas, escurridizas o vistosas y retornamos a la senda de las aves humildes, comunes, pero esenciales en el ecosistema de la laguna y con frecuencia habituales e incluso muy abundantes. Y en este número le toca el turno a una especie de pato: la cerceta común. Por cierto, es uno de los patos más comunes que se pueden ver en la balsa junto al ánade real, seguramente el más común de todos ellos, y el cuchara europeo. Otros patos menos habituales en la balsa son el friso, el rabudo y el silbón. Un pariente próximo de la cerceta común es la cerceta carretota, mucho más escasa pero con una presencia anual casi segura en Loza.

Los machos de la cerceta común son muy bonitos, tal y como se puede apreciar en la fotografía. Las hembras, como en la mayoría de las especies de patos, son menos llamativas. En vuelo, basta con verlas volar para identificarlas, ya que son las siluetas de la especie de pato más pequeñas, más acrobáticas y gráciles.

La cerceta común, que está presente en la



laguna en la medida en que hay agua libre, se mueve normalmente en aguas de poca profundidad y busca su alimento entre la vegetación. En Navarra, y en Loza, la cerceta se observa en migración y en los meses de invierno, y no nidifica en nuestras balsas y lagunas.

En su alimentación predomina el material vegetal, pero en primavera y verano, durante la reproducción, puede incluir también material animal como insectos, lombrices, moluscos,...

Texto: Ignacio Deán (Sociedad de Ciencias Naturales Gorosti).

Fotografía: Gonzalo Deán.

Más información sobre la balsa de Loza:

<http://balsadeloza.blogspot.com/>

AGENDA / DICIEMBRE ENERO 2015

17 diciembre, miércoles FESTIVAL NAVIDEÑO DEL CONCEJO DE ARTICA

Entrega de los premios de los concursos navideños. Actuación de los payasos Txispi y Popi con el espectáculo "Cuento de Navidad".

Lugar: Casa Municipal de Cultura María de Maeztu
Hora: 18:00

Entrada: libre

18 diciembre, jueves CONCIERTO NAVIDEÑO DE GRUPOS DE LA ESCUELA DE MÚSICA

Hora: 18:00
Lugar: Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica

20 diciembre, sábado MARI DOMINGI EN NUEVO ARTICA

Hora: 17:30

Organiza: Hauspo Elkarte.
Patrocina: el Concejo de Artica.

Mari Domingi, la novia de Olentzero, bajará del monte a recoger las cartas que los niños y niñas de Nuevo Artica, han escrito a Olentzero.

Habrà cuentacuentos, lunch, vino y chocolate

20 diciembre, sábado MARI DOMINGI EN AÑÉZCAR

Organizan: vecinos y vecinas Añezcar.

17:30: chocolatada y cuentacuentos en el frontón.

18:30: Mari Domingi bajará del monte para recoger las cartas de Olentzero en el atrio de la iglesia.

19:30: concierto popular de Zindiku en la iglesia.

21:00: cena autogestionada en la sociedad.

21 diciembre, domingo OLENTZERO EN LARRAGUETA

Hora: 19:00

Organiza: vecindario de Larragueta.

Recorrido del Olentzero por el pueblo con chocolatada final, castañas y vino caliente en la Casa del Concejo. Los vecinos y vecinas de Añezcar llegarán con antorchas desde su pueblo (salida a las 18:00).

22 diciembre, lunes CUENTACUENTOS (castellano)

"Lluvia de cuentos", con Inés Bengoa

Lugar: biblioteca pública de Artica.

Hora: 18:00

Entrada: Recoger invitación.

23 diciembre, martes OLENTZERO EN BERRIOSUSO

Hora: 18:00

Organiza: sociedad Apezetxea en colaboración con el Concejo de Berriosuso.

Recorrido del Olentzero por el pueblo con reparto final de caramelos y chistorrada en la Casa del Concejo.

24 diciembre, miércoles OLENTZERO EN ARTICA

Hora: 18:00

Organiza: Hauspo Elkarte.
Patrocina: el Concejo de Artica.

El Olentzero llegará a Artica por los bosques de Ezkaba. Tras el recorrido por el pueblo, se dirigirá a la Casa del Concejo para repartir los regalos. Habrá castañas, pastas y vino.

28 diciembre, miércoles SAN SILVESTRE "AYUDAMOS A NEREA"

Lugar: Artica

Hora: 11:00

Información: sansilvestredeartica.blogspot.com

Organiza: Club Ciclista Berritxaco.

29 diciembre, lunes CUENTACUENTOS (euskera)

"Ipuin hegalariai", con Inés Bengoa

Lugar: biblioteca pública de Artica.

Hora: 18:00

Entrada: Recoger invitación

5 de enero, lunes CABALGATA DE REYES MAGOS- BERRIOPLANO

Salida: 18:30 (una hora antes se abrirá el frontón para depositar los regalos).

Lugar: Polígono Plazaola
Recorrido: Comenzará a la bienvenida del Concejo de Berrioplano y continuará por las calles del municipio. Tras la Cabalgata, entrega final de regalos en el frontón.

Organiza: Asociación Cabalgata San Isidro en colaboración con el Ayuntamiento de Berrioplano.

6 de enero, martes ROSCO DE REYES ARTICA

Hora: 14:00

Lugar: atrio de la iglesia

Organiza: Concejo de Artica

20 enero, martes CLUB DE LECTURA

Lugar: biblioteca pública de Artica

Hora: 19:00

Obra: "La soledad de los números primos" (Paolo Giordano)

Aprobados los presupuestos de 2014

El Ayuntamiento aprobó el pasado 4 de noviembre con 4 votos a favor de AAB y José Manuel Larumbe (UPN), 3 en contra de Nabai, Bildu y PP y 2 abstenciones de UPN un presupuesto de 4.091.488,37 euros para el ejercicio 2015.

Entre las medidas más significativas figura la inclusión de nuevas partidas presupuestarias: 10.000 euros para el autobús escolar de Nuevo Artica, 30.000 euros para el fomento de empleo, 25.000 euros para adecuar la bajera de Nuevo Artica para uso municipal, dos partidas de 5.000 euros para la rehabilitación de la iglesia de Loza y para la Coral Ametza respectivamente, y 180.000 euros para realizar un estudio de viabilidad de la implantación de un servicio de seguridad ciudadana. Con esta última medida, el consistorio aprueba de momento el convenio con la Policía Foral hasta su análisis en profundidad.

En cuanto a los gastos, la partida económica más elevada es la destinada a los gastos en bienes corrientes y servicios (1.891.027,06 euros), mientras que las entradas económicas más fuertes proceden de los impuestos directos (2.080.980,25 euros) y de las transferencias corrientes (805.227,39).

INGRESOS

Impuestos directos	2.080.980,25 euros
Impuestos indirectos	26.400 euros
Tasas, precios públicos y otros ingresos	684.669,58 euros
Transferencias corrientes	805.227,39 euros
Ingresos patrimoniales y ap.comunales	494.211,15 euros
Enajenación de inversiones reales	0 euros
Transf. de capital y otros ingresos de capital	0 euros
TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS	4.091.488,37 euros

GASTOS

Gastos de personal	927.513,31 euros
Gastos en bienes corrientes y servicios	1.891.027,06 euros
Gastos financieros	125.973,05 euros
Transferencias corrientes	608.841,38 euros
Inversiones reales	112.643 euros
Transferencias de capital	3.000 euros
Activos financieros	0 euros
Pasivos financieros	254.179,12 euros
TOTAL PRESUPUESTO DE GASTOS	3.923.176,92 euros

TRANSPORTE ESCOLAR

El Ayuntamiento reserva 10.000 euros para el transporte escolar del alumnado de Nuevo Artica.

El Ayuntamiento ha aprobado una partida de 10.000 euros para colaborar con aquellas familias de Nuevo Artica cuyo alumnado no tiene acceso al transporte escolar gratuito debido a la resolución dictada por el Gobierno de Navarra en 2009. Tras la negativa del Departamento de Educación a buscar una salida al conflicto, el consistorio ha decidido crear una comisión para prestar apoyo a los afectados y determinar cómo establecer el reparto.

Berrioplano carece de colegio público, por lo que sus vecinos deben acceder a centros educativos de los ayuntamientos adyacentes para escolarizar a sus hijos. Inicialmente, a las familias de Nuevo Artica les correspondían los colegios Ezkaba (Ansoáin) y Doña Mayor (Pamplona), con derecho a transporte y comedor. Sin embargo, en 2009, con la apertura del centro educativo de Buztintxuri, el Gobierno de Navarra aprobó una resolución por la que las familias de Nuevo Artica perdían el derecho gratuito al transporte escolar y a



la financiación del comedor porque la distancia al centro educativo era menor de 3 kilómetros (en línea recta). Esta resolución no se aplica a los escolares matriculados antes del 2009, que mantiene los derechos. En la actualidad, 26 familias cuyos hijos acuden al colegio Ezkaba tienen que pagar su plaza a la empresa de transporte, mientras que el resto, hasta 54, son alumnos "con derecho". En el caso del centro educativo Doña Mayor, se permite a los alumnos "sin derecho" llenar el autobús sin coste económico alguno. Sin embargo, 10 alumnos quedan fuera por falta de plazas, por lo que sus familias deben llevarlos por su cuenta.

TASAS Y TIPOS DE CONTRIBUCIÓN

Tasas y tipos de gravamen para 2015

El Ayuntamiento ha aprobado una subida del 0,10% en las tasas y precios públicos de 2015. Asimismo, ha fijado el tipo de gravamen anual de la contribución territorial para los bienes inmuebles de naturaleza urbana en 0,176%, lo que supone un incremento de tres o cuatro euros al año en una vivienda normal.

AÑEZCAR-BERRIOSUSO

Excursión a Arteta



Cerca de 50 personas participaron el pasado 15 de noviembre en la excursión de Larragueta a Arteta organizada por vecinos de Añezcar y Berriosuso. Además de completar un largo y bonito paseo, el grupo visitó el museo de Ulibarrena en Arteta, un museo etnográfico que contiene

piezas de Navarra desde la época medieval hasta la aparición del maquinismo automatizado en las décadas de los años 30 y 40.

Tras la parada cultural, los excursionistas repusieron fuerzas en Ollo, donde disfrutaron de una animada y merecida comida.

BERRIOSUSO Y BERRIOPLANO

El Castañé llegó a su cita

Un año más, los vecinos y vecinas de Berriosuso volvieron a salir a la calle para celebrar la fiesta preferida de los niños. Más de 150 personas se dieron cita en la plaza para ser testigos y participar en el lanzamiento de caramelos y dulces. Tras la recogida del aguinaldo, los asistentes pudieron degustar castañas, txistorra y panceta.

También hubo chocolatada para los más golosos. En Berrioplano, esta tradicional fiesta logró reunir a cerca de 100 personas, que no quisieron perderse la lluvia de castañas y caramelos que cada 1 de noviembre llena de alegría las calles del municipio.



BERRIOPLANO

III Fiesta de quintos en Berrioplano. Un grupo de vecinas y vecinos de Aizoáin, Berriosuso y Berrioplano de las quintas de 1948, 1949 y 1950 volvió a reunirse por tercer año consecutivo el pasado 8 de noviembre para recordar los viejos tiempos.

Los asistentes a la comida fueron: Alicia Amezaray, Inés Esquíroz, Javier Labairu, Jesús Izquieta, Jesús M^a Pascal, Joaquín Casi, Lourdes Ilundáin, Manuel Pascal, Paco Jauregui, Pili Iriarte, Victoria Lázcoc, Aurea aldabe y Rosa Viguria.



NUEVO ARTICA

Nace la sociedad Txolinenea elkarte

Un grupo de vecinos de Nuevo Artica y Buzintxuri ha creado una sociedad cultural y gastronómica con el objetivo de disponer de un lugar de reunión para ambos barrios. Se llama Txolinenea y la premisa fundamental es que será euskalduna. Su intención es defender y fomentar el euskera y promover la cultura vasca, aunque no se exigirá a los socios el conocimiento del idioma. El local se situará detrás del supermercado BM. Actualmente la sociedad ha puesto en marcha una campaña informativa y de difusión en busca de nuevos socios y socias. Más información en la web www.txolinenea.com y en el correo electrónico txolinenea@gmail.com.

LOZA

Arreglos en la iglesia

Gracias a la iniciativa de sus feligreses, la iglesia de Loza luce mejor aspecto. La falta de ayudas por parte del Arzobispado de Pamplona para acometer algunas mejoras ha llevado a varios vecinos a contratar una empresa, que ha renovado el tejado de la sacristía, retejado parcialmente el tejado de la torre y rehabilitado varias paredes interiores.

El Ayuntamiento ha reservado una partida de 5.000 euros en los Presupuestos de 2015 para su financiación.

BERRIOSUSO

Campaña solidaria de alimentos y juguetes

Con motivo de la Navidad, el concejo de Berriosuso ha llevado a cabo una campaña de recogida de alimentos, en colaboración con la Asociación de Ayuda al Vecino de Berriozar destinados a vecinos y vecinas de Berriozar, y del municipio de Berrioplano que se encuentran en una situación económica muy complicada. Esta campaña se completó con una campaña de donación de juguetes en buen estado.

MINTZAKIDE

Una bertso-merienda para presentar el programa Mintzakide



Cerca de 30 personas se dieron cita el pasado 12 de noviembre en la bertso-merienda organizada por el Servicio de Euskera de Berrioplano y Topagune, en colaboración con la asociación Bertsozale Elkartea, para presentar el programa Mintzakide. El acto, que se realizó en la cervecería “La Buena Vida” de Nuevo Artica, contó con la presencia de los bertsolaris Julio Soto y Xabier Terremos, que destacaron el buen ambiente que se vivió durante todo el evento.

La bertso-merienda no solo reunió a los participantes del programa Mintzakide, sino también a varias personas aficionadas al bertsolarismo que no quisieron desaprovechar la oportunidad de ver en directo a dos de las figuras más representativas del panorama navarro.

Este año, el programa Mintzakide cuenta en el municipio de Berrioplano con dos grupos: uno en Berrioplano y otro en Nuevo Artica.

Programa piloto Parke lagun

Por otro lado, el Servicio de Euskera ha puesto en marcha un programa piloto para adecuar el programa Mintzakide a padres y madres. La nueva propuesta, denominada “Parke lagun”, consiste en crear grupos de conversación de padres y madres en algunos parques infantiles. La idea es que mientras sus hijos e hijas juegan, ellos puedan practicar euskera. La presentación oficial de este novedoso programa se llevó a cabo el pasado 20 de noviembre en un parque infantil de Nuevo Artica, donde, además de ofrecer información sobre “Parke lagun”, se organizaron distintas actividades de animación para los asistentes. Por ahora, ya se ha formado un grupo de 7 personas, aunque la iniciativa ha despertado tanto interés que no se descarta la creación de nuevos grupos. Todas las personas interesadas en recibir información pueden dirigirse al Servicio de Euskera del Ayuntamiento (948 30 31 29 o en euskara@berrioplano.es).

JUEGOS EDUCATIVOS

Jugar en euskera

Berriosuso acogió el pasado 12 de diciembre una exposición sobre juguetes y juegos en euskera. Los padres y madres que se acercaron a la Casa del Concejo disfrutaron de una visita guiada de la exposición en la que se les informó de los diferentes tipos de juegos existentes en euskera, en función de sus objetivos (competitivos, colaborativos, etc.) o de los participantes (individuales, familiares, etc.).



CONFERENCIA

Charla sobre el modelo D

El educador social Iñaki Eizmendi ofreció el pasado 18 de diciembre en el centro cívico-social María Domínguez de Nuevo Artica una charla dirigida a padres y madres que tienen que elegir el modelo lingüístico para sus hijos/as y a aquellos que tienen hijos estudiando en el modelo D interesados en aclarar dudas acerca del proceso de aprendizaje. Bajo el título “Matricular a tus hijos/as en el modelo D, aunque no sepas euskera?” Eizmendi intentó responder a algunas de las cuestiones más frecuentes de los padres, como por ejemplo, si es recomendable el modelo D, si los niños y niñas que se matriculan en este modelo tendrán un buen nivel de euskera, castellano e inglés, cómo ayudarles en sus tareas escolares si no saben euskera, o si no será perjudicial que aprendan más de una lengua al mismo tiempo.

CULTURA

PRODUCTOS EN EUSKERA

Nuevo catálogo de productos en euskera

Los Servicios de Euskera de cerca de 100 Ayuntamientos y Mancomunidades de Euskal Herria han publicado un nuevo catálogo de productos en euskera para niños y jóvenes (0-16 años). Entre los productos existentes en el mercado se ha realizado una selección en base a criterios como la novedad, la idoneidad y la calidad, y se han clasificado en ocho apartados: música, libros, revistas, películas, juguetes y juegos, DVDs y productos informáticos, cómics y productos dirigidos a padres y madres. En total, se han editado 120.00 folletos y al igual que en otras ediciones, toda la oferta está disponible en la página web: www.katalogoa.org.



CLUB DE LECTURA

Más encuentros del club de lectura a partir de enero

Tras las vacaciones navideñas, el club de lectura de la biblioteca municipal, en la Casa de Cultura María de Maeztu (Artica), reanudará su actividad con el libro de Paolo Giordano "La soledad de los números primos". La cita será el próximo 20 de enero a las 19:30 horas.

Las reuniones tienen lugar una vez al mes y se desarrollan de octubre a junio. Todas aquellas personas que quieran unirse al club de lectura pueden apuntarse en la biblioteca (948 38 26 22).

BIBLIOTECA PÚBLICA

Cuentacuentos en diciembre

La biblioteca pública de Artica ofrecerá durante el mes de diciembre dos cuentacuentos a cargo de Inés Bengoa. Bajo el título "Lluvia de cuentos", la sesión en castellano tendrá lugar el 22 de diciembre. La segunda cita, "Ipuin hegalaria", se celebrará el 29 de diciembre en euskera. Ambos cuentacuentos se presentarán a las 18:00 horas. Hay que recordar que las personas interesadas en asistir a los cuentacuentos tienen que solicitar la invitación la víspera de la sesión (una por persona), ya que el aforo es limitado (40 personas).



CORAL AMETZA

Conciertos en la recta final del año

Dentro del calendario de actuaciones previstas para el último trimestre del año, la Coral Ametza ofreció dos conciertos concertados por el Gobierno de Navarra. El primero de ellos tuvo lugar en la iglesia San Juan Bautista de Arazuri y se celebró el pasado 22 de noviembre. El segundo tuvo lugar en la iglesia Santa Águeda de Aizoáin con motivo de la festividad de San Francisco Javier (3 de diciembre), patrón de Navarra.



SUBVENCIONES

Convocatoria de ayudas para fines culturales, deportivos y de juventud

El Ayuntamiento publicará a partir de enero la convocatoria de ayudas para fines culturales, deportivos y de juventud. Al igual que el año anterior, la partida ascenderá a 7.000 euros. Estas subvenciones van dirigidas a aquellas entidades y asociaciones sin ánimo de lucro domiciliadas en el municipio y a las personas físicas con residencia en el municipio que presenten una iniciativa específica sin ánimo de lucro en representación de un grupo.

El plazo para solicitar las subvenciones será de 30 días naturales a contar desde la publicación en la prensa y en los tablones de anuncios del Ayuntamiento y los Concejales de esta convocatoria.

Los proyectos presentados deberán desarrollarse entre el 1 de octubre anterior a la convocatoria y el 30 de septiembre del año de la concesión. La aportación económica asignada no superará, salvo excepciones, el 70% del coste total de la actividad.

ATENCIÓN CIUDADANA

CAMPAMENTOS URBANOS

Todo listo para los campamentos de Navidad. El próximo 22 de diciembre arrancará una nueva edición navideña de los campamentos urbanos, que se desarrollarán los días 22, 23, 24, 29, 30 y 31 de diciembre. Este año 25 niños y niñas con edades comprendidas entre los 4 y los 12 años participarán en las distintas actividades y juegos programados por la empresa Kamira Sociedad Cooperativa. El servicio se ofertará en euskera y castellano. El grupo de euskera, formado por 5 niños y niñas, se reunirá en la Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica; mientras que el de castellano, con 20 niños y niñas (7 en el grupo de entre cuatro y seis años y 13 en el de entre siete y doce años), realizará las actividades programadas en el Edificio Multiusos de Berrioplano.

ESCUELA DE MÚSICA

Doble concierto de Navidad, el 18 de diciembre. La Escuela de Música Orreaga, que es la encargada de impartir clases de música en la Casa de Cultura municipal, ha organizado un doble concierto de Navidad para el próximo 18 de diciembre en la Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica. La primera sesión se celebrará a las 18:00 horas y correrá a cargo de los grupos de iniciación (grupos de música y movimiento, iniciación a la música 1 y 2, el coro infantil, y los alumnos y alumnas de instrumento de primer año). La segunda sesión tendrá lugar a las 19:00 horas y tendrá como protagonistas a los solistas de instrumento y las agrupaciones de la escuela, y a los grupos de flautas y piano, guitarras, batucada, fanfarre y 4 combos (agrupaciones mixtas).



DEPORTES

CICLISMO ARTICA

II San Silvestre para ayudar a Nerea. El club Berritxaco ha organizado una nueva edición de la San Silvestre de Artica "Ayudamos a Nerea". La carrera se disputará el domingo 28 de diciembre a las 11:00 con un doble objetivo: contribuir a incrementar la oferta deportiva del pueblo y recaudar dinero para ayudar a Nerea, una vecina de Artica que padece una enfermedad rara. La prueba mantendrá los dos recorridos de la edición anterior: 500 metros para las categorías menores y 5,3 km para las categorías mayores.

ROCÓPOLIS

Preparación para los Juegos Deportivos de Navarra. Un año más, el centro de ocio y escalada Rocópolis acogerá la edición 2014/2015 de los Juegos Deportivos de Navarra en la modalidad escalada. Todas las personas con edades comprendidas en las categorías alevín (nacidos/as 2003-2004), infantil (nacidos/as 2001-2002), cadete (nacidos/as 1999-2000) y juvenil (nacidos/as 1997-1998) podrá inscribirse en esta nueva edición. El desarrollo de las jornadas está planteado en 5 sesiones, 4 formativas exclusivamente (20 de diciembre, 10 de enero, 14 de febrero y 14 de marzo) y 1 sesión que tendrá una parte formativa y otra de competición (23 de mayo). Para formar parte en la modalidad de escalada de los Juegos Deportivos de Navarra es obligatorio estar federado.

MUNICIPAL RESUMEN PLENOS

Pleno ordinario

4 de noviembre de 2014

PRESUPUESTOS DE 2015

En una sesión plenaria a la que asistieron todos los concejales excepto Estela Vasco (PSN-PSOE) y Joseba Gil (BILDU), la corporación municipal aprobó por 4 votos a favor de AAB y José Manuel Larumbe (UPN), 3 en contra de NABAI y PP y 2 abstenciones de UPN los presupuestos de 2015.

PLANTILLA ORGÁNICA DE 2015

El alcalde José María Irisarri (AAB) aceptó la propuesta de José Manuel Larumbe (UPN) de retirar la plantilla orgánica 2015 ante las dudas registradas sobre el futuro de los alguaciles y la partida destinada al "Estudio de implantación de Seguridad Ciudadana".

TIPOS IMPOSITIVOS DE 2015

El Pleno aprobó por unanimidad subir un 0,10% las tasas y precios públicos de 2015 y fijar para la contribución urbana el tipo de 0,176%.

CONVENIO CON EL MINISTERIO DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS PARA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA

La Corporación municipal aprobó por unanimidad adherirse al convenio de colaboración entre el Ministerio de Política Territorial y Administración Pública y el Gobierno de Navarra para la prestación mutua del servicio de administración electrónica, suscrita con fecha del 15 de diciembre de 2010; y dar traslado de este acuerdo al Ministerio de Hacienda y Administración Pública y al Departamento de Presidencia, Justicia e Interior.

MOCIÓN DEL PSN-PSOE SOBRE POLÍTICAS DE IGUALDAD

El Pleno aprobó por 5 votos a favor de AAB y NABAI, 1 en contra del PP y 3 abstenciones de UPN la moción presentada por el PSN-PSOE para exigir al Gobierno que mantenga el Instituto de la Mujer como organismo especializado en la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres; exigir al Gobierno que modifique los objetivos de este organismo devolviéndole la capacidad de acción que tenía anteriormente y que estaba centrada en la igualdad entre hombres y mujeres; exigir al Gobierno el aumento de la dotación presupuestaria del Instituto de la Mujer con el objetivo de que pueda seguir ocupándose de temas tan prioritarios como son la erradicación de la violencia de género, el empleo o la educación no sexista; exigir al Gobierno que, desde el Instituto de la Mujer, se siga apostando por el trabajo conjunto en colaboración con las autonomías y entes locales; y exigir al Gobierno que tramite la Ley Integral de Igualdad de trato y no discriminación con el fin de profundizar en el valor de la igualdad y garantizar la igualdad de trato y la lucha contra la discriminación.

MOCIÓN DE ESCOLARIZACIÓN Y TRANSPORTE ESCOLAR EN NUEVO ARTICA

La Corporación municipal aprobó por unanimidad una moción de NABAI sobre la escolarización y transporte escolar en Nuevo Artica para hacer constar que Nuevo Artica pertenece al Concejato de Artica y que, por tanto, sus vecinos deben estar sometidos a los mismos deberes y derechos que el resto de los vecinos de la localidad; que el criterio de "línea recta" carece de justificación y por ello solicitan su supresión, de modo que las familias de Nuevo Artica que llevan a sus hijos/as a los colegios Ezkaba y Doña Mayor, bien por no haber sido admitidos/as en Buztintxuri o bien por elección de otros modelos educativos, recuperen el derecho al transporte escolar gratuito; que en ausencia de centro propio, los vecinos de Artica puedan concurrir en igualdad de condiciones al proceso de matriculación en al menos un colegio de los situados en los municipios adyacentes; que se cree una comisión específica entre el Gobierno de Navarra y el Ayuntamiento para dar una solución al problema; y que se remita el acuerdo a los medios de comunicación y al Gobierno de Navarra, y en modo preferente, al Departamento de Educación.